



Bratislava, 3. apríla 2018  
Naša značka: 10375/2018-3052-18828  
Ref. číslo: bio/896/O/18/DM

**DODATOK č. 1**  
**k rozhodnutiu o autorizácii biocídneho výrobku**  
**č. SK17-MRP-022**  
**Názov výrobku: Raid® prášok proti mravcom**

Na základe vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 354/2013 z 18. apríla 2013 o zmenách biocídnych výrobkov autorizovaných podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 (ďalej len „nariadenie o zmenách“) oznámením administratívnych zmien identifikačné číslo BC-RN035229-22 predloženým dňa 15. novembra 2017 v súlade s článkom 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní prostredníctvom Registra pre biocídne výrobky (R4BP3) a klasifikovaných podľa článku 2 nariadenia o zmenách a prílohy k nariadeniu o zmenách Hlava 1, Oddiel 1, položka 5 ako „*Pridanie výrobcu účinnej látky alebo zmena výrobcu alebo zmena miesta výroby či výrobného procesu, ak technickú ekvivalenciu látok od dvoch výrobcov, miest výroby a výrobných procesov stanovila agentúra podľa článku 54 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 a výrobca alebo dovozca sú uvedení v zozname podľa článku 95 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 528/2012.*“, Hlava 1, Oddiel 2, položka 2 ako „*Zmena názvu, administratívnych údajov alebo miesta formulovania týkajúca sa formulátora biocídneho výrobku, pričom zloženie biocídneho výrobku a proces formulovania sa nemenia.*“ a Hlava 1, Oddiel 2, položka 4 ako „*Pridanie formulátora biocídneho výrobku, pričom zloženie biocídneho výrobku a proces formulovania sa nemenia.*“ došlo podľa článku 6 ods. 3, druhý pododsek nariadenia o zmenách k zmene biocídneho výrobku. V zmysle článku 6 ods. 4 nariadenia o zmenách sa rozhodnutie o autorizácii č. bio/1388/O/17/RK zo dňa 12. septembra 2017 mení v súlade so chváleným zhrnutím charakteristík biocídneho výrobku v prílohe 1 k tomuto dodatku.

Ostatné časti rozhodnutia č. bio/1388/O/17/RK zo dňa 12. septembra 2017 o autorizácii biocídneho výrobku **Raid® prášok proti mravcom** sa nemenia.

Držiteľ autorizácie zabezpečí, aby sa biocídny výrobok sprístupňoval na trhu v Slovenskej republike v súlade so schváleným zhrnutím charakteristík biocídneho výrobku v prílohe 1 k tomuto dodatku a v súlade s ustanoveniami nariadenia o biocídnych výrobkoch.

Podľa článku 71 ods. 6 nariadenia o biocídnych výrobkoch sa za doručenie tohto dodatku považuje doručenie prostredníctvom Registra pre biocídne výrobky (R4BP).

RNDr. Ján Čepček, PhD.  
riaditeľ  
Centrum pre chemické látky a prípravky

Doručiť: **SCJ EurAFNE LTD, Frimley Green Road, GU16 7AJ Camberley, Surrey, UK**

# Príloha 1

Bratislava, 3. apríla 2018  
Naša značka: 10375/2018-3052-18828  
Ref. číslo: bio/896/O/18/DM

## ZHRNUTIE CHARAKTERISTÍK BIOCÍDNEHO VÝROBKU

<b>Názov výrobku</b>		Raid® prášok proti mravcom
<b>1. Administratívne informácie</b>		
<i>1.1. Obchodné názvy výrobku</i>		
<i>Oblasť trhu</i>	Slovensko	
<i>Obchodný názov</i>	Raid® prášok proti mravcom	
<b>1.2. Držiteľ autorizácie</b>	<b>Názov</b>	SC Johnson EurAFNE Ltd.
	<b>Adresa</b>	Frimley Green Road, GU16 7AJ, Camberley, Currey, Anglicko
<i>Číslo autorizácie</i>	SK17-MRP-022	
<i>R4BP žiadosť o autorizáciu č.</i>	BC-BW013131-43	
<i>Dátum rozhodnutia o autorizácii</i>	12. septembra 2017	
<i>Dátum skončenia platnosti autorizácie</i>	15. augusta 2026	
<b>1.3. Výrobca výrobku</b>		
<i>Názov výrobcu</i>	SCJ EurAFNE Limited	
<i>Adresa výrobcu</i>	Frimley Green Road GU16 7AJ Camberley Anglicko	
<i>Miesto výrobných priestorov</i>	SINAPAK SRL Viale Industria e Artigianato 727049 Stradella PV Taliansko	
<i>Miesto výrobných priestorov</i>	Deoflor SpA Via Vespolate 48 27030 Confienza PV Taliansko	
<b>1.4. Výrobca účinnej látky</b>		
<i>Názov látky</i>	Deltametrín	
<i>Názov výrobcu</i>	Bayer SAS	
<i>Adresa výrobcu</i>	16 Rue Jean-Marie Leclair F-69266 Lyon Cedex Francúzsko	
<i>Miesto výrobných priestorov</i>	Bayer Vapi private Limited Vapi India	

# Príloha 1

Bratislava, 3. apríla 2018  
Naša značka: 10375/2018-3052-18828  
Ref. číslo: bio/896/O/18/DM

2. Zloženie a úprava výrobku						
2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku						
BAS	EC	CAS	Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	Obsah (%)
24	258-256-6	52918-63-5	Deltametrín	(S)-a-cyano-3-phenoxybenzyl (1R,3R)-3-(2,2-dibromovinyl)-2,2-dimethylcyclopropane carboxylate	účinná látka	0,05
Typ úpravy			DP – Prášok			

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia	
Výstražné upozornenia	H410 Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.
Bezpečnostné upozornenia	P391 Zozbierajte uniknutý produkt.
	P501 Zneškodnite obsah/ obal odovzdaním v zbernom dvore do nebezpečného odpadu (v súlade s miestnymi predpismi).

4. Autorizované použitie		
4.1. Neprofesionálne použitie proti lezúcemu hmyzu		
Typ výrobku	Výrobky typu 18 - Insekticídy, akaricídy a výrobky na ochranu proti iným článkonožcom	
Presný opis autorizovaného použitia	Na ničenie mravcov a iného lezúceho hmyzu v obytných budovách a v ich okolí: 1. Exteriérovou aplikáciou, aby sa zabránilo mravcom dostať sa do domu, vrátane aplikácií na tvrdé povrchy, ako sú prahy, okenné rámy, dierované tehly a terasy. 2. Interiérovými aplikáciami na vnútorné trhliny a štrbiny, aby sa zničili mravce, šváby a lezúci hmyz.	
Oblasti použitia	Vnútorné, vonkajšie IV 1.3.2. Interiérové použitie v domácnosti / v privátnych priestoroch IV 2 Exteriérové použitie (okolo domu)	
Kategórie používateľov	Široká verejnosť (neprofesionálne)	
Cieľové škodlivé organizmy	<b>vedecký názov</b>	<b>bežný názov</b>
	Hymenoptera: Formicidae	mravce
	Blattodea:	švábi
Spôsob aplikácie	Zasýpací prášok	
Opis spôsobu aplikácie	Aplikujte 3,5 g produktu/m <sup>2</sup> . Pri použití vo vonkajšom priestore aplikujte maximálne na plochu 2 m <sup>2</sup> . Ak je to nutné, aplikujte znova po 12 týždňoch.	

# Príloha 1

Bratislava, 3. apríla 2018

Naša značka: 10375/2018-3052-18828

Ref. číslo: bio/896/O/18/DM

<i>Dávka</i>	3,5 g produktu/m <sup>2</sup> . Pri použití vo vonkajšom priestore aplikujte maximálne na plochu 2 m <sup>2</sup> . Ak je to nutné, aplikujte znova po 12 týždňoch.		
<i>Časový rozvrh</i>	Ak je to nutné, aplikujte znova po 12 týždňoch.		
<i>Veľkosť balenia a obalový materiál</i>	<b>Typ</b>	<b>Materiál</b>	<b>Veľkosť</b>
	fľaša plast	kompozitný materiál	100-250 ml
<i>Opis</i>	fľaša HDPE s rozprašovacím uzáverom, 100 - 250 g		
<i>4.1.1. Pokyny na používanie</i>	<p>Na použitie ako ošetrovanie práškom proti mravcom, švábom a inému lezúcemu hmyzu na povrchu a v prasklinách a štrbinách (v interiéri a v exteriéri okolo obytných budov). Jemne pretrepte balenie, odstráňte viečko a nakloňte nádobu (podľa ikony). Na ošetrovanie plochy 1 meter štvorcový jemne stlačte fľašu 5-krát, pričom sa pohybujete v smere, ktorým sa má ošetrovanie vykonať, čo znamená celkovú dávku 3,5 g na meter štvorcový plochy. Jedným stlačením sa ošetrí 0,2 m<sup>2</sup>. Pri použití vo vonkajšom priestore aplikujte maximálne na plochu 2 m<sup>2</sup>.</p> <p>Po použití produktu v interiéri použite metódy suchého čistenia, napr. vysávanie.</p> <p>Pred použitím si prečítajte etiketu.</p> <p>Zozbierajte uniknutý produkt.</p> <p>Produkt bol vyvinutý na efektívne ničenie švábov a mravcov. Hmyz pozbiera práškovú zmes, prachové čiastočky. Na väčšine povrchov po iba 60 sekundách kontaktu začínú mravce a šváby dohnúť do 30 minút. Tento produkt poskytuje nepretržitú ochranu a pomáha chrániť proti opakovanému zamoreniu po dobu až 12 týždňov. Môže sa používať v domácnostiach, pivniciach a v suchých vonkajších priestoroch v blízkosti budov, napr. na chodníkoch, terasách. Aplikujte po cestičkách, chodníkoch a na praskliny a štrbiny v prahoch, okenných rámoch, do dierovaných tehál. Pre maximálny účinok nechajte produkt v pokoji vyschnúť. Ak je to nutné, aplikujte znova po 12 týždňoch.</p>		
<i>4.1.2. Opatrenia na zmiernenie rizika</i>	<p>Nepoužívajte tam, kde by mohlo dôjsť ku kontaminácii potravín, krmiva alebo vody.</p> <p>Uchovávajte mimo dosahu detí.</p> <p>Počas aplikácie vylúčte zvieratá a zabráňte prístupu do ošetrovaných priestorov.</p> <p>Pred jedlom a po použití si umyte ruky a exponovanú pokožku.</p> <p>Uchovávajte na bezpečnom mieste.</p> <p>Pred aplikáciou odložte alebo zakryte terária, akvária a zvieracie klietky.</p> <p>Pred aplikáciou zakryte všetky nádrže na skladovanie vody.</p> <p>Neaplikujte priamo na zvieratá.</p>		

# Príloha 1

Bratislava, 3. apríla 2018

Naša značka: 10375/2018-3052-18828

Ref. číslo: bio/896/O/18/DM

<p>4.1.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia</p>	<p>Opatrenia prvej pomoci: Vdýchnutie: Premiestnite postihnutého na čerstvý vzduch. Ak je postihnuté dýchanie, vyhľadajte lekársku pomoc. Pri kontakte s pokožkou: Opláchnite veľkým množstvom vody. Ak sa vyskytne podráždenie a pretrváva, vyhľadajte lekársku pomoc. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. PO POŽITÍ: Pri zdravotných problémoch volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. <b>Mimoriadne opatrenia na ochranu životného prostredia:</b> Kontrola úniku: Zabráňte úniku prípravku do kanalizácie, vodných tokov a vodných telies. Ak taká situácia nastane, informujte príslušné úrady. Osobné ochranné opatrenia: Zabráňte tvorbe prachu. Ochrana životného prostredia: Odstráňte zvyšky z miesta úniku.</p>
<p>4.1.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu</p>	<p>Produkt: Nevyhadzujte odpad do kanalizácie. Nevyprázdňujte do kanalizačnej siete. Neznečisťujte vodné toky a vodné nádrže chemikáliou alebo použitou nádobou. Kontaminované obaly: Prázdne nádoby nepoužívajte znovu.</p>
<p>4.1.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok</p>	<p>Uchovávajte na chladnom, suchom mieste. Skladovateľnosť 4 roky. Skladujte v originálnom obale.</p>

<b>5. Všeobecné pokyny pre použitie</b>	
<p>5.1. Pokyny na používanie</p>	<p>pozri časť 4.1.1.</p>
<p>5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika</p>	<p>pozri časť 4.1.2.</p>
<p>5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia</p>	<p>pozri časť 4.1.3.</p>
<p>5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu</p>	<p>pozri časť 4.1.4.</p>
<p>5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok</p>	<p>Pozri časť 4.1.5.</p>
<p>6. Ďalšie informácie</p>	<p>žiadne</p>
<p>- koniec dokumentu -</p>	

